

✠ **IN NOMINE SANCTE ET INDIVIDUE TRINITATIS.** Anno dominicae incarnationis millesimo octogesimo. Presidente sanctae romanae ecclesiae reverentissimo papa gregorio. Mense decembri. Indictione tertia. Ego goffridus spinacioli dominus. corbi filius. divino ductus amore ob remedium animae meae meorumque filiorum hac parentum obtuli perpetuo iure monasterio sancti michahelis archangeli vultuani (1) cui preesse cernitur leo venerabilis abbas derelictam ab abbate suo sanctae trinitatis ecclesiam sitam in loco qui dicitur catuna et villam que dicitur aqua tecta. et sanctae mariae in edera sanctique egidii ecclesias. cum omnibus suis pertinentiis. finibus. territoriis. cultis. incultis. pascuis. Silvis. Vineis. aquis. molendinis. presentibus atque faventibus egregio duce robberto. domnoque desiderio abbate cassinensi. reverendisque episcopis. balduino scilicet melfiensi. constante venosino. ursione rapullensi. maio de monte viridi (2). venerabili sanctae trinitatis venosinae abbate berengario aliisque honestis hominibus qui aderant melfiae in palatio pontificali. quorum nomina ad huius oblationis corroborationem inferius sunt descripta. Si quis vero quod futurum esse non credo aut ego ipse. aut aliquis eredum meorum. vel qualibet alia persona huic oblationi quam prelibato monasterio virga concessi contrarie temptaverit. compositurum se auri purissimi centum libras cognoscat. medietatem camere lateranensi et medietatem prephato monasterio. eumque regentibus.

Et ut haec oblationis chartula firmior habeatur melfiensi praesul cum aliis pretitulatis rogatu meo sigilli sui impressione iuxta crucis signum quod

✠ Nel nome della santa e indivisibile Trinità, nell'anno millesimo ottantesimo dell'incarnazione del Signore, Primate della Santa Romana Chiesa il reverendissimo Papa Gregorio, nel mese di dicembre, terza (→ quarta) (A) indizione. Io Goffredo, signore di **spinacioli**, figlio di **corbi**, guidato da divino amore per il riscatto dell'anima mia e dei miei figli e genitori ho offerto in perpetua proprietà al monastero di san Michele arcangelo **vultuani** a cui risulta presiedere Leo venerabile abate la chiesa, abbandonata dal suo abate della santa Trinità, sita nel luogo detto **catuna** e il villaggio chiamato **aqua tecta** e le chiese di santa Maria in **edera** e di sant'Egidio, con tutte le loro pertinenze, confini, territori, terre coltivate e non coltivate, pascoli, boschi, vigne, acque e mulini, presenti e consenzienti l'egregio duca Roberto e domino Desiderio abate **cassinensi** e i reverendi vescovi vale a dire Baldovino **melfiensi**, Costante **venosino**, Ursione **rapullensi**, Maione di **monte viridi**, Berengario venerabile abate della santa Trinità **venosinae** e altri onesti uomini che erano presenti in **melfiae** nel palazzo del pontefice i cui nomi a rafforzamento di questa offerta sono sotto scritti. Se qualcuno invero, che in futuro non credo vi sarà, o io stesso o qualcuno dei miei eredi o qualsiasi altra persona tentasse di contrastare questa offerta che ho concesso al predetto monastero, sappia che dovrà pagare come ammenda cento libbra di oro purissimo, metà alla Camera **lateranensi** e metà al predetto monastero ed ai suoi reggenti.

E affinché l'atto di questa offerta sia più fermo, comandai che il presule **melfiensi** con altri titolati su mia richiesta contrassegnassero con l'impressione del loro sigillo vicino al segno della croce che con la mia propria mano scrissi.

<p>manu mea propria depinxi iussit insigniri.</p> <p>✠ Ego desiderius romanae ecclesiae presbyter et abbas montis casini subscripsi</p> <p>✠ Signum crucis domni robberti ducis</p> <p>✠ Signum crucis manu propria depicta roggerii comitis filii robberti ducis</p> <p>✠ Signum sanctae crucis quod ego goffridus corbi filius ad huius corroborationem oblationis quam pro remedio animae meae feci manu propria depinxi.</p> <p>✠ Ego Balduinis melfiensis episcopus</p> <p>✠ <b>CONSTANS PRESCRIPTUS EPISCOPUS S. SEDIS VENUSINE TESTIS SUM</b></p> <p>✠ ego <b>MAIONE</b> episcopus <b>MONTIS viridi</b> subscripsi</p>	<p>✠ Io Desiderio, presbitero della chiesa romana e abate <b>montis casini</b>, sottoscrissi.</p> <p>✠ Segno della croce di domino Roberto duca.</p> <p>✠ Segno della croce, scritto di propria mano, del conte Ruggiero, figlio del duca Roberto.</p> <p>✠ Segno della santa croce che io Goffredo, figlio di <b>corbi</b>, per rafforzare questa offerta che feci per la salvezza della mia anima di propria mia mano scrissi.</p> <p>✠ Io Balduino, vescovo <b>melfiensis</b>.</p> <p>✠ Io Costanzo, vescovo della santa sede <b>VENUSINE</b>, sono testimone.</p> <p>✠ Io Maione, vescovo <b>MONTIS viridi</b>, sottoscrissi.</p>
---	---

**Note:**

(1) Monasterium Divi Michaelis Archangeli Vultuani id nominis sibi vindicasse arbitramur ex terra Vulturarae, quae etiam *Bulturale* in vetustis monumentis appellatur. Mons vero quo monasterium inaedificatum fuisse constat, hodieum apud omnes *Mons Divi Michaelis* nominatur.

Quod vero ad SS. Trinitatis Venusinum Monasterium spectat, cujus etiam in praesenti membrana mentio habetur, heic operae pretium ducimus animadvertere multa quidem de ipso Justinianum dixisse (*Dizionario Geografico del Regno di Napoli*), cum nempe de Venusio sermonem instituit; quae omnia ex Mabillonii Benedictinis Annalibus, ac nonnullis patriis monumentis in suum opus derivavit.

(2) Maionem Montisviridis Praesulem, qui cum aliis tribus Episcopis huic interfuit instrumento, ac se testem subscripsisse testatur, in Antistitum Ughelli chronologico laterculo frustra quaeras: ibi enim a Mario, qui XII saeculo vixit, hujus urbis Episcoporum series ducitur (*Ital. Sac. Vol. VII col. 803*).

A) O è la quarta indizione o è l'anno 1079.